



# BIO – AUBERGINEN, PAPRIKAS, CHILIS & PEPERONI KATALOG



Regionalwarenladen  
Pflanzenverkauf ● 13 - 17 Uhr ● Mi - Fr  
Saatgut

---

Sonderöffnungszeiten ● 10 - 17 Uhr ● Mo - Fr  
Mitte April - Mitte Juni ● 10 - 14 Uhr ● Sa



# LIEBE GARTENFREUNDE,

in diesem Katalog haben wir unser Sortiment 2023 an Bio-Aubergine, Paprika, Chili & Peperoni für dich übersichtlich und gemäß den speziellen Bedürfnissen und Eigenschaften der Pflanzen geordnet. All unsere Sorten sind **samenecht und frei verfügbar**. Das bedeutet, dass die Vermehrung bei richtiger Befruchtung der Blüten ohne Verlust der sortentypischen Eigenschaften möglich ist. **Tragen Sie mit uns dazu bei, die Vielfalt unserer Kultursorten zu erhalten, zu verbreiten und zu schützen.**

Eine **Saatgutpackung** umfasst **ca. 10 Samen** für 3,00 Euro. Darüber hinaus finden Sie unser gesamtes **Pflanzensortiment** (an Jungpflanzen) ab **Mitte April** vor Ort. Jede Bio- Aubergine, Paprika, Chili & Peperoni kostet in der Gärtnerei 5 Euro.

Sie haben auch die Möglichkeit, Saatgut und Jungpflanzen **per Onlinebestellung deutschlandweit** zu sich nach Hause zu bestellen. Weitere Infos finden Sie dazu unter:

📍 [www.gaertnerei-schwarzach.de](http://www.gaertnerei-schwarzach.de)

Bitte beachten Sie, dass wir aus Kapazitätsgründen kaum individuelle Einkaufsberatung in der Gärtnerei anbieten können – aber mithilfe unserer Infoschilder sowie der vor Ort kostenfrei erhältlichen **Übersichtskarte** können Sie sich problemlos **selbst Ihre gewünschten Pflanzen zusammenstellen**. Diese sind in der Gärtnerei bereits nach den hier genannten Kategorien sortiert. Bitte denken Sie **eigene Transportboxen**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen ein schönes und ertragreiches Gartenjahr!



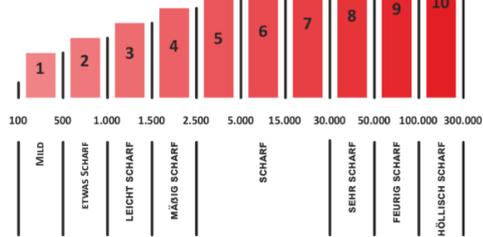
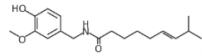
# ÜBER UNS

Unser Traditionsbetrieb wurde **1983** von Veit Plietz gegründet und durchgehend **biologisch bewirtschaftet**. Seit 2021 wird die Gärtnerei in diesem Sinne von Martin Schäfer weitergeführt und weithin sind wir unter anderem für unsere **Tomatenvielfalt** bekannt. Das familiäre Team der Gärtnerei besteht aus zwei Vollzeitbeschäftigten, einer Minijobberin und einer Auszubildenden, sowie ganz viel Herzblut! Vor Ort befindet sich zudem ein **Regionalwarenladen** mit **saisonaalem Gemüse**, sowie einer großen Auswahl an **samenfestem Saatgut**. Zusätzlich bieten wir fast das ganze Jahr über **Gemüsejungpflanzen, Beerenobst, Heil- Wild- und Gewürzkräuter** an. Der Erhalt alter und selten gewordener Gemüsesorten liegt uns dabei sehr am Herzen. Wir versuchen unseren Gästen mit **Events** und **Veranstaltungen** den Wert unserer Arbeit und unserer pflanzlichen Vielfalt näherzubringen und ihre Bedeutung für Mensch und Natur zu vermitteln. Hauptabnehmer unserer Produkte ist unser Schwesternbetrieb die Ökokiste Schwarzach. Außerdem zählen zu unseren Kunden verschiedene Regionalwarenläden, Restaurants und Verbraucher-Erzeuger-Gemeinschaften (VEG). Für uns bietet die Natur jede Menge Inspiration und Herausforderungen. Daher brechen wir gern alte Gewohnheiten und probieren neue und exotische Dinge aus. Beispielsweise konnten wir mit unserem Anbau von Yacon und Ingwer viele unserer Abnehmer begeistern.

Neben der **technischen Modernisierung** der Gärtnerei ist **Agroforst** derzeit eines unserer Herzensprojekte. Dabei werden zukünftig zahlreiche Beeren und Obstgehölze in der Gemüseanbaufläche kombiniert und integriert. Ziel ist hierbei die Synergie zwischen den Pflanzen und dem Gelände zu nutzen, natürliche Ressourcen zu sparen, die Kulturlandschaft interessanter zu gestalten, die angebauten Gemüsekulturen vor immer stärkeren Wetterextremen zu schützen (Hochwasser, Sturm und Trockenheit), diverse Lebewesen einen Lebensraum zu bieten und die Vielfalt unserer Gärtnerei zu erweitern. Diese neuen Pflanzenkulturen dienen hierbei gleichzeitig als Mutterpflanzen für die Vermehrung und werden somit unser Sortiment im Bereich „**Gehölze und Beeren**“ erweitern. Die Zukunft hält einige Überraschungen und Ungewissheiten bereit – doch mit unseren Ideen und unserem Engagement fühlen wir uns nachhaltig gewappnet.

# BIO-CHILIS & PEPERONI

## Capsicin (chemische Formel)



SCHÄRFESKALA

SCOVILLE

BEWERTUNG

Sowohl Peperoni als auch Chili werden botanisch zur Gattung der Paprikagewächse *Capsicum* zugeordnet. Beide Schoten sind miteinander verwandt, unterscheiden sich jedoch in Form und Geschmack. Verantwortlich für die empfundene Hitze- und Schärferitz ist der chemische Stoff Capsaicin, welcher zu den Alkaloiden zählt.

**Chilis** (meist Schärfskala 5 - 10) sind normalerweise klein und sehr scharf. **Peperoni** (meist Schärfskala 1 - 5), die auch als Gewürzpaprika bezeichnet werden, sind in der Regel größer und ähneln in ihrer Form den Spitzpaprika und weisen ein breiteres Spektrum an Geschmacksnoten auf.

Chilis dienen als Grundsubstanz für scharfes Chilipulver sowie für Cayennepfeffer. Aus Peperoni wird dagegen üblicherweise Paprikapulver in verschiedenen Geschmacks- und Schärfegraden von edelsüß bis scharf hergestellt.

BILD	SORTE	BESCHREIBUNG	SCHÄRFE
------	-------	--------------	---------



LOMBARDO

Ein **langgestreckter**, **dünn**, im Fleisch milder Peperoni (**13 - 15 cm**) mit zunächst **gelborangen**, dann **rot** abreifenden Früchten. Manchmal oben etwas geknickt und stark **knautschig/runzlig** und spitz auslaufend. **Beachtlicher Ertrag** an warmer **Freilandstelle**. Relativ **kompakte, dünntriebige** Pflanzen, daher auch gut für **Kübel** und **Balkon** geeignet, selbst in 15-cm-Töpfen. Zum **Einlegen**, **Pizza** und **Fleischgerichte**. Samen und Scheidewände sind schärfer. In Italien verbreitet und feldmäßig auch **kommerziell für die Konservenindustrie angebaut**.

1



MICHELANGELO

Die Pflanze wird **ca. 60 - 70 cm hoch** und die Früchte werden **ca. 17 - 20 cm groß**, wobei diese schlank und **dünnwandig** sind. Von **Hellgrün, orange** aufleuchtend **rot** abreifend. Von einem **süßen Geschmack**, auch im hellgrünen Zustand. Besonders **köstlich in Olivenöl gebraten**. **Hohe Ernte**, wenn im Jungstadium geerntet wird, auch bis zu 3-mal möglich. Eine alte Dorfsorte aus Vallerona.

1



POUPILA

Ausgesprochen dekorativer, kompakter Minipfefferoni. Die unzähligen, kleinen, ca. 5 - 6 cm langen, milden Früchte wachsen spitz nach oben und reifen **von Hellgelb über Orange aufleuchtend Rot** ab. **Pflanzenhöhe 25 - 30 cm. Hoher Zierwert**. Hervorragend geeignet für die Topfkultur.

1



**TRÄNEN ALLAHS  
GELB**

Diese gelbe Sorte bildet eine **stabile Pflanze (ca. 50 cm)**, die ohne stütze auskommt. Die **zahlreichen kleinen Früchte**, mit **milder Schärfe** sind ideal für den frischeverzehr oder für die dosierung von Gerichten. Auch das **Trocknen der Früchte geht schnell**. Ideal geeignet für Topfkulturen.

**1**



**TRÄNEN ALLAHS  
ROT**

Diese rote Sorte bildet eine **stabile Pflanze (ca. 50 cm)**, die ohne stütze auskommt. Die **zahlreichen kleinen Früchte**, mit **milder Schärfe** sind ideal für den frischeverzehr oder für die dosierung von Gerichten. Auch das **Trocknen der Früchte geht schnell**. Ideal geeignet für Topfkulturen.

**1**



**GLOCKENPAPRIKA**

Ein **mehnjähriger Chili in Glockenform**. Die Pflanze ist bis zu **1,2 m hoch**. **Früchte hängen in verschiedenen Farben** an der Pflanze (**sehr dekorativ und ergiebig**)

**2**



**JOEL'S LONG**

Der längste uns bekannte Peperoni. Von **Grün auf Rot** abreifend. Bildet bereits bei einjähriger Kultur äußerst **dekorative Kübelpflanzen**. Die **kräftigen, reichtragenden** Pflanzen bieten auch auf dem Gemüsebeet einen fantastischen Anblick.

**4**



**MOJO**

Ein **roter Spitzpaprika** von Gomera aus dem die berühmte **Mojo** hergestellt wird. Ein guter Speisepaprika, der besonders zum **Kochen** geeignet ist.

**4**

**ELEFANT**

Außergewöhnlicher, **reichtragender Pfefferoni** mit sortentypischer, **ledriger, von hellen Korkrissen durchzogener Maserung**. Lange (**ca. 18 cm**), spitzkegelige, dickfleischige, von **Grün auf Rot abreifende Früchte**. Vollmundiger, scharf-fruchtiger Geschmack. Für den Frischverzehr, zum Kochen, Einlegen und Grillen.

**5**

**GELBES RÜSSEL-  
CHEN**

**Sonnengelbe Chili** mit gebogenen Früchten. **Gutes Ertragsniveau** durch sehr frühe Reife ca. 60 Tage nach Pflanzung. Fruchtgewicht ca. 10 g, Länge **10-14 cm**. Durch die Wuchshöhe von 80-100 cm und lange Seitentriebe Stütze empfohlen. Für Freilandanbau im Kübel geeignet. Sehr angenehmes Aroma mit guter Schärfe.

**5**

Sehr ertragreicher, dickfleischiger Jalapeño mit ca. 7 cm langen, von Dunkelgrün auf Rot abreifenden Früchten. Bei Vollreife auftretende längliche Verkokungen gelten als Qualitätsmerkmal. Fruchtig-angenehme Schärfe von 3 - 5. Für den Frischverzehr (grüne und rote Früchte) und zum Einlegen geeignet. Die **sehr ertragreiche** Pflanze ist **sehr robust** und kann im Herbst sogar eingetopft (Triebe etwas einkürzen) und am **Zimmerfenster** weiterkultiviert werden. In Mexiko und den südlichen USA sehr beliebt.

5

*JALAPEÑO RUBEN*

Dekorative, sehr **kleinfrüchtige**, reich fruchtende Chili mit **violetten Blättern**. Die Früchte reifen von **Violett über Gelb und Orange auf Rot** ab. Besonders geeignet als attraktive **Topf- oder Kübelpflanze**. Auch für den Anbau im **Freiland** geeignet.

7

*LILA LUZI*

sehr dekorativ: Behaarte Blätter, dunkle Stängel und tiefviolette Blüten, **rot oder gelb abreifende, saftige und scharfe, apfelförmige Früchte mit schwarzen Samen**. Besonders geeignet für den mehrjährigen Anbau in Kübeln oder Wintergarten. Frostfrei überwintern.

7

*ROCOTO BAUM-  
CHILI*

Eine **schöne Pflanze**, deren aufrechtstehende Früchte von **gelb auf Rot** abreifen. Die Pflanze lässt sich **problemlos im Haus überwintern** und hält sich viele Jahre als **Topfkultur**.

9

*TABASCO GREEN  
LEAVES*

Die Früchte sind **dünnwandig, rundlich, faltig** und werden **ca. 5 cm lang** und **ca. 3 cm breit**. Sie reifen von **hellgrün über orange** zu einem intensiven **Rot**. Der Geschmack ist **fruchtig-aromatisch** und die Pflanze ist **sehr ertragreich**.

10

*HABANERO ROT*

# BIO-PAPRIKAS

SORTE	GRUPPE	BESCHREIBUNG
<i>AFRODITA</i>	BLOCKPAPRIKA	<b>Von Grün auf Orange-gelb reifende Paprika</b> mit gestaucht blockigen, etwas stärker gerippten, dickwandigen Früchten bis <b>200 g</b> . Mittelschnelle Entwicklungszeit. <b>Hohes Einzelfrucht-Gewicht</b> , homogener Pflanzenwuchs. Besonders für den Anbau unter Glas und Folie geeignet. <b>Hohes Ertragspotenzial</b> . Ausgezeichneter Geschmack.
<i>CHOCOBELL</i>	BLOCKPAPRIKA	Niedrig bis mittelhoch wachsende Blockpaprika mit dunkelgrün auf rotbraun reifenden, dickwandigen Früchten. Mittelfrühe Entwicklungszeit, Fruchtgewicht <b>ca. 160 g</b> . Besonders für den Anbau unter Glas und Folie geeignet. Sehr aromatischer Geschmack.
<i>CORNO GIALLO</i>	SPITZPAPRIKA BULLHORN	Ertragreicher, frühreifender Bullhorn-Typ mit dickwandigen, schweren, <b>gelb-reifenden Früchten</b> . Fruchtlänge: ca. <b>17-20 cm</b> . Fruchtgewicht <b>ca. 200-300 g</b> . Hochwachsend. Wohlschmeckend.
<i>CORNO ROSSO</i>	SPITZPAPRIKA BULLHORN	Ertragreicher, mittel-frühreifender Bullhorn-Typ mit dickwandigen, schweren, <b>rotreifenden Früchten</b> . Länge ca. <b>17-20 cm</b> . Fruchtgewicht <b>ca. 200-300 g</b> . Kräftig und hochwachsend. Wohlschmeckend.
<i>FERENCE TENDER</i>	SPITZPAPRIKA	<b>Frühreifer Freilandpaprika mit hellgelben, dickfleischigen, spitzen</b> Früchten, die leuchtend rot abreifen. Fruchtgewicht <b>ca. 120g</b> . <b>Sehr süß</b> und <b>ertragreich</b> . Kann in warmen Gegenden direkt gesät werden. Auch <b>Gewächshauskultur</b> möglich. Besonders geeignet für <b>Frischverzehr</b> . <b>Nachgewiesene Resistenzen: Tabakmosaikvirus</b> (Tobamovirus PO, P1-2).
<i>GOMERO</i>	BLOCKPAPRIKA	Eine <b>Topsorte</b> , die <b>riesige</b> (wenn einige Blüten ausgebrochen werden und die Pflanze genügend Nährstoffe hat), <b>rote</b> Früchte ausbildet. Setzt auch im <b>Freiland</b> große Früchte an.
<i>HAMIK</i>	MINIPAPRIKA	Ein <b>extrem süßer Minipaprika</b> (Kinderpaprika), der <b>orange</b> ausreift und kaum Kerne bildet. Die Früchte sind <b>ca. 5 - 7cm</b> , <b>guter Ertrag</b> sehr schöne Pflanzen, auch für <b>Kübel</b>
<i>LADY LOU</i>	SPITZPAPRIKA	Von Grün auf Orange-gelb reifende Paprika mit gestaucht blockigen, etwas stärker gerippten, dickwandigen Früchten bis 200 g. Mittelschnelle Entwicklungszeit. Hohes Einzelfrucht-Gewicht, homogener Pflanzenwuchs. Besonders für den Anbau unter Glas und Folie
<i>LIEBESAPFEL</i>	TOMATENPAPRIKA	Bekannte, traditionelle Feinschmecker Sorte mit <b>tomatenförmigen, runden</b> Früchten. <b>Dickfleischig</b> , von Grün nach <b>Rot</b> reifend. Auch für den <b>Freiland</b> -Anbau geeignet. <b>Ausgezeichneter Geschmack</b> .
<i>MERINO</i>	MINIPAPRIKA	Diese Sorte bildet <b>dünnschalige</b> und <b>aromatische</b> Früchte ( <b>ca. 18 g</b> ) aus. Die Pflanze hat einen <b>guten Ertrag</b> und liefert kleine, grüne Früchte, die <b>rot</b> abreifen. Sie erreichen eine Größe von 4 cm Länge und 3 cm Schulterbreite. Für <b>Frischverzehr</b> und besonders geeignet zur <b>Verarbeitung</b> (Füllen: z.B. mit Schafkäse, Einlegen) empfohlen. Gut für die <b>Topfkultur</b> geeignet. Sowohl der <b>Freilandanbau</b> auf sonnig geschütztem Standort als auch im <b>Gewächshaus</b> möglich.
<i>PANTOS</i>	SPITZPAPRIKA	<b>Länglicher</b> Sortentyp mit spitzen ( <b>ca. 20 cm</b> langen, <b>200 g</b> ), glänzend <b>dunkelgrünen</b> , spät <b>rotreifenden</b> Früchten. Die Sorte zeichnet sich jedoch später durch ihre <b>enorme Wüchsigkeit</b> und <b>Gesundheit</b> . <b>Allerbester Geschmack</b>
<i>PIMIENTO DE PADRON</i>	MINIPAPRIKA	Die Früchte werden bereits vor der eigentlichen Reifung geerntet und behalten so Ihre charakteristische <b>grüne</b> Farbe. Kennt man hier in Deutschland als <b>äußerst delikaten Bratpaprika</b> (kurz angebraten mit grobem Salz) und meist nur als kleine Vorspeise vom Lieblingsspanier. Das Ur-Rezept dieser leckeren

kleinen Paprika stammt aber aus dem Ort Padrón aus dem Nordwesten Spaniens.

<b>PUZTAGOLD</b>	BLOCKPAPRIKA	Ein <b>ertragreicher</b> Paprika mit <b>gelbfleischigen</b> , <b>großen</b> und <b>dickwandigen</b> Früchten.
<b>YELLOW CALIFORNIA WONDER</b>	BLOCKPAPRIKA	Mittelhohe Blockpaprika mit <b>gelborange</b> reifenden, <b>leicht herzförmigen</b> Früchten. Das Fruchtgewicht beträgt ca. 185 g. Dickwandige Früchte, die sich zum Ernten gut brechen lassen. Gutes Ertragspotenzial.
<b>YOLA</b>	MINIPAPRIKA	Eine von ReinSaat auf kompakten Pflanzenwuchs und ausgezeichnete Fruchtqualität gezüchteter <b>Mini-Paprika</b> . Bildet <b>kleine, ca. 16 g schwere, flachrunde, schokobraune Früchte mit dickem, festem Fruchtfleisch von würzig-kraftigem Aroma</b> . Kleiner ertragreicher Paprika. Spezialität zum Einlegen und Füllen. Auch für die Topfkultur geeignet.
<b>YOLO WONDER</b>	BLOCKPAPRIKA	<b>Große, glänzend dunkelgrüne, auf Rot reifende, dickfleischige Früchte von blockiger Form</b> . Besonders für den Anbau im Gewächshaus geeignet. Gesund wachsend und relativ früh reifend. Sehr ertragreich. Guter Geschmack.

# BIO-AUBERGINEN

SORTE

BESCHREIBUNG



COSTALUTO WEISS

Eine Aubergine mit **kleinen Früchten**, welche von grün auf **weiß** ausreifen. Mittlerer Ertrag mit bedingter Freilandreife. Bester Ertrag im Gewächshaus.



DE BARBETANE

Eine **sehr wüchsige** und **gesunde Freiland**sorte aus Frankreich. Durch ihren **aufrechten Wuchs**, ist eine **Aufleitung erforderlich**. Die Früchte (**ca. 20 - 25 cm**) sind **länglich walzenförmig, schwarz, glatt** und mit einer **glänzenden Haut**.



NERO

**Nero** ist eine **ertragreiche** Aubergine mit **dicken, tropfenförmigen, violettschwarzen** Früchten. Das grünlich weiße feste Fruchtfleisch schmeckt sehr aromatisch. **Anbau in Gewächshaus und Freiland in warmen Lagen**.



SLIM JIM

Diese **zuverlässige** und **ertragreiche** Sorte bildet eine Vielzahl **schlanke** und **lange Früchte** aus. Diese bilden sich in Trauben. Die **kompakte** und **niedrig** bleibende Pflanze ist **ideal für Kübel, einen kleinen Garten oder Balkon**.



STRIPED TOGO

(*SOLANUM MELONGENA*) Die Früchte sind bis zu **7,5 cm** große **eiförmige, orange-gelb mit tiefgrünen Streifen** und **würzigem** Geschmack. Sehr gut für den Verzehr als auch Dekorationen geeignet.



TSAKONIKI

Die **Pflanze** wird **ca. 80 - 120 cm** hoch und ist **locker verzweigt**. Diese **mild fruchtige** Sorte zeigt die **klassisch birnenförmig zylindrische** Form. Ihre Schale ist **violett eischaalenfarben gestreift**. Die **Früchte (ca. 20 - 25 cm)** lang und reifen **mittelspät (ab August)**. Das **feine** und **feste** Fruchtfleisch ist weiß.



TURKISH ORANGE

(*SOLANUM AETHIOPICUM*) Diese Pflanze ist ein **wahrer Massenträger**. Die **Früchte (4 - 6 cm)** sind leicht faltig und essreif im grünen Zustand. Vollreif wechseln sie zu **orange mit grünen Streifen**. Das Fruchtfleisch ist weich und saftig, um die Samen befindet sich eine gelartige Schicht, ähnlich wie bei Tomaten. *Solanum aethiopicum*



VIOLETTA LUNGA 3

Eine **mittelfrühe**, sehr ertragreiche Aubergine. Die Früchte (**25 - 30 cm**) sind keulenförmig und dunkelviolet. Das Fruchtfleisch ist **aromatisch**. Ideal für den Gewächshausanbau und warme Lagen im Freiland.

## **Impressum**

**Autor:** Martin Schäfer & Veit Plietz

**Gestaltung:** Martin Schäfer

**Bilder:** Martin Schäfer

### **HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

#### **1. INHALT**

Die Autoren übernehmen keinerlei Gewähr für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der bereitgestellten Informationen in diesem Dokument. Haftungsansprüche gegen den Autor, welche sich auf Schäden materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen, sofern seitens des Autors kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt. Alle Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Der Autor behält es sich ausdrücklich vor, Teile der Seiten oder das gesamte Angebot ohne gesonderte Ankündigung zu verändern, zu ergänzen, zu löschen oder die Veröffentlichung zeitweise oder endgültig einzustellen.

#### **2. URHEBER- UND KENNZEICHENRECHT**

Die Autoren sind bestrebt, in allen Publikationen die Urheberrechte der verwendeten Bilder, Grafiken und Texte zu beachten, von ihm selbst erstellte Bilder, Grafiken und Texte zu nutzen oder auf lizenzfreie Grafiken und Texte zurückzugreifen. Alle innerhalb des Internetangebotes genannten und ggf. durch Dritte geschützten Marken- und Warenzeichen unterliegen uneingeschränkt den Bestimmungen des jeweils gültigen Kennzeichenrechts und den Besitzrechten der jeweiligen eingetragenen Eigentümer. Allein aufgrund der bloßen Nennung ist nicht der Schluss zu ziehen, dass Markenzeichen nicht durch Rechte Dritter geschützt sind! Das Copyright für veröffentlichte, vom Autor selbst erstellte Objekte bleibt allein beim Autor der Seiten. Eine Vervielfältigung oder Verwendung solcher Grafiken und Texte in anderen elektronischen oder gedruckten Publikationen ist ohne ausdrückliche Zustimmung des Autors nicht gestattet.

#### **3. DATENSCHUTZ**

Sofern innerhalb des Internetangebotes die Möglichkeit zur Eingabe persönlicher oder geschäftlicher Daten (Emailadressen, Namen, Anschriften) besteht, so erfolgt die Preisgabe dieser Daten seitens des Nutzers auf ausdrücklich freiwilliger Basis. Die Inanspruchnahme und Bezahlung aller angebotenen Dienste ist – soweit technisch möglich und zumutbar – auch ohne Angabe solcher Daten bzw. unter Angabe anonymisierter Daten oder eines Pseudonyms gestattet. Die Nutzung der im Rahmen des Impressums oder vergleichbarer Angaben veröffentlichten Kontaktdaten wie Postanschriften, Telefon- und Faxnummern sowie Emailadressen durch Dritte zur Übersendung von nicht ausdrücklich angeforderten Informationen ist nicht gestattet. Rechtliche Schritte gegen die Versender von sogenannten Spam-Mails bei Verstößen gegen dieses Verbot sind ausdrücklich vorbehalten.

#### **4. Rechtswirksamkeit dieses Haftungsausschlusses**

Dieser Haftungsausschluss/Disclaimer ist als Teil des Internetangebotes zu betrachten, von dem aus auf diese Seite verwiesen wurde. Sofern Teile oder einzelne Formulierungen dieses Textes der geltenden Rechtslage nicht, nicht mehr oder nicht vollständig entsprechen sollten, bleiben die übrigen Teile des Dokumentes in ihrem Inhalt und ihrer Gültigkeit davon unberührt.